

Littérature orale, genres, fonction et réécriture PDF - Télécharger, Lire



TÉLÉCHARGER

LIRE

ENGLISH VERSION

DOWNLOAD

READ

Description

Ce livre explore, dans une Afrique culturelle multiple, les discours littéraires et leur impact social. La variété des sujets montre la richesse des genres de la littérature orale et les affinités qu'elle entretient avec d'autres espaces culturels. L'ensemble des études se focalise sur les deux régions de l'Afrique de l'ouest et l'Afrique centrale. Ainsi sont abordés les contes animaliers, les poésies, jeux et chants divers, et l'interaction entre oralité et écriture.

La question des genres littéraires leur apparaît indissociable de celle d'un . de ce qui émerge de la tradition orale, est déjà, par l'un de ses aspects de la littérature ; ce . Lorsqu'une mythologie se transforme en littérature, la fonction sociale de ... processus de réception et de réécriture, de mémorisation et de déformation.

Pratiques, outils et connaissances en Littérature Orale pour permettre des progrès en écriture et lecture. . Vendredi : Les fonctions de la littérature orale et ses différents genres / Proposition .

Mardi : Écrire, Réécrire, se lire et lire l'autre.

13 sept. 2013 . Littérature de la Caraïbe en langue française (Université Yaoundé 1) .

Littérature orale : genres, fonction et réécriture (sous la direction de),.

Montrez qu'il peut exister un désir de se moquer d'un genre, d'un auteur et de . Montrez que la réécriture est adaptation, interprétation : en fonction de buts.

20 mars 2017 . Longtemps non objet, ni didactique ni pédagogique, l'oral est .. M-R., (2008), Littérature orale, genres, fonction et réécriture, 232 pages,.

La tradition orale (également culture orale, patrimoine oral ou encore littérature orale) est une . initialement formulée par Milman Parry et Albert Lord à propos des épopées d'Homère et appliquée par la suite à d'autres genres de textes.

constituent un exemple de cas-limite du genre dans le contexte francophone. ... dont la valeur opératoire, en recherches littéraires sur la fonction-auteur, ne se ... l'adaptation, de la réécriture, et des recherches sur la littérature orale, on.

19 juin 2006 . rhétorique, bien qu'étant un genre littéraire écrit, est un art fondamen- . Le texte écrit est donc pensé en fonction de sa future diffusion orale, .. inmanquablement leur réécriture, a commencé, dans le but de conserver.

13 mars 2017 . Ensemble de douze contributions assemblées sous la direction de Marie-. Rose Abomo-Maurin, Littérature orale, genres, fonction et réécriture.

Associés aux contes, les autres genres de la littérature orale pâtissent ... sont à l'origine des systèmes religieux, et ont pour fonction d'expliquer la naissance et la .. corpus « à mi-chemin de la tradition orale et de la réécriture littéraire. 127.

Une attention particulière est accordée aux genres de la littérature orale africaine et aux exégèses y .. Littérature orale, genres, fonction et réécriture [2008].

Langue à ton, le boulo dévoile sa richesse linguistique, culturelle, culturelle et sociale au travers des genres littéraires, des rites et dans la conversation.

LA LITTÉRATURE CAMEROUNAISE DEPUIS LA RÉUNIFICATION (1961-2011)

Mutations, tendances et perspectives · Alice Delphine Tang, Marie-Rose.

2008, Marie-Rose Abomo-Maurin (dir), « Littérature orale, genres, fonction et réécriture », in: Journal des africanistes, 78 (1-2), Comptes Rendus. Associazioni.

rapport à ce qui est plus globalement désigné par tradition orale. Ce en quoi . La question des genres littéraires est abordée avec beaucoup de pertinence par Christiane Seydou et. Derive. . Diarra : La graine de parole (1990) qui offrait un éventail des genres littéraires en fonction non . la réécriture et de la néo-oralité.

L'expression des sentiments personnels est souvent illustrée dans le genre poétique. . Ils font du roman un genre majeur et libèrent la poésie, jusqu'à créer le.

Les genres littéraires comme système culturellement fonctionnel : l'exemple des Dioula de Kong (Côte-d'Ivoire).177 1.1. . Le critère de la fonction ou du . genres de la littérature orale des Dioula de Kong.....206 Tableau des genres de l'oralité . Réécriture de textes oraux.....249 2.

In book: Littérature orale : Genres, fonctions et réécriture, Publisher: L'Harmattan, . Dans les

deux recits, le conte est replacé dans le cadre de la littérature orale.

27 janv. 2006 . au jeu de la réécriture. Tout singulier que soit le ... La question de la lecture littéraire de la littérature, tous genres confondus, ne semble pas .. de tous ? Quelle place accorde-t-on à la littérature orale et quelles fonctions lui.

La littérature a peut-être eu pour fonction d'accueillir le mythe supplanté par le . de la littérature: pour elle, le mythe ne serait vivant que dans sa transmission orale, . L'helléniste Claude Calame écrit ainsi qu'il n'y pas de mythe comme genre, pas . Les réécritures du mythe procéderaient ainsi à une dislocation du récit.

Découvrez Littérature orale, genres, fonction et réécriture le livre de Marie-Rose Abomo-Maurin sur decitre.fr - 3ème libraire sur Internet avec 1 million de livres.

La classification des genres oraux, leur fonction dans la société et leur réécriture dans la modernité constituent les trois parties qui organisent ce livre. Ce qui.

la fonction des épithètes stéréotypées chez Homère dans la mémorisation du poème : « Les . 5 Dictionnaire des genres et notions littéraires, article « Tradition orale », p. 515. .. rendre compte des problèmes de correction et de réécriture.

. souvent d'ouvrages que la culture savante a empruntés à la littérature orale, . référence à la sexualité et aux fonctions naturelles ; il est aussi allégé, réécrit,.

Maintien d'une attention orientée en fonction du but. . Repérage et prise en compte des caractéristiques des différents genres de discours (récit, compte rendu, reformulation, exposé, . pour oraliser une œuvre de la littérature orale ou écrite ; ... Réécrire à partir de nouvelles consignes ou faire évoluer son texte.

Les genres littéraires . dans les genres de l'argumentation . LES RÉÉCRITURES . Épreuves orales de français à compter de la session 2012 . délimitée par l'examineur, est déterminée en fonction de sa cohérence et de sa difficulté.

2014, « Mobilités et migrations dans les discours et la littérature orale moose . Genres, fonctions et réécriture, Paris, l'Harmattan (Etudes africaines), pp. 83-98.

permettra de parler du conte en fonction d'un contexte d'apprentissage, des . contrairement à ces genres de la littérature orale, le conte en tant qu'art oratoire est . Renaissance, des réécritures par des écrivains, plusieurs contes oraux font.

Littérature et oraliture correspondent à deux réalités polaires inscrites dans les . Nul doute que la tradition orale ne trouve là le mécanisme de sa constitution. . On peut d'ailleurs classer les genres oralitures en fonction de l'importance de la .. on le sait, depuis les travaux de la nouvelle critique, une réécriture d'œuvres.

Fonction explicative des mythes épiques et métaphysiques . reproduit, par voie de tradition orale ou écrite, une tentative d'expliquer une difficulté d'ordre moral.

Acheter littérature orale, genres, fonction et réécriture de Marie-Rose Abomo-Maurin. Toute l'actualité, les nouveautés littéraires en Lettres Et Linguistique.

Mon étude porte sur la réécriture du conte dans son passage de l'oral à l'écrit, . contes existent côte à côte, aucun des deux genres ne peut être tenu pour une .. particulièrement liée à la fonction diégétique de la métamorphose, motif.

mais aussi dans ses formes et dans sa fonction sociale. . En effet, les genres occidentaux ont été massivement . l'objet de réécritures littéraires parfois très éloignées de l'oeuvre . Paul Zumthor insiste sur le fait que la tradition orale utilise.

Littérature orale, genres, fonction et réécriture. Front Cover. Marie-Rose Abomo-Maurin. Harmattan, 2008 - African Oral Literature - Critical Studies - 230 pages.

Littérature orale polynésienne La Polynésie est généralement décrite comme un . Il est possible de distinguer plusieurs types de récits en fonction de la forme, ... Une autre histoire de manuscrit perdu puis retrouvé avant d'être réécrit puis.

14 juin 2010 . C'est en l'honneur de Geneviève Calame-Griaule que ce volume de la revue des Cahiers de Littérature orale, dont elle a été la fondatrice,

25 juil. 2013 . Son œuvre est inspirée de la littérature orale fang. Elle est ... Littérature orale, genres, fonction et réécriture, (sous la direction de Marie-Rose.

Bac de français 2010, série littéraire, corrigé de la dissertation : réécrire, est-ce chercher à . Vous pourrez vous intéresser à d'autres genres que le roman. ... Quelle que soit la fonction que l'on attribue à la réécriture, cette dernière reste . pour le bac de français Une semaine pour réussir son oral de français au bac

redit ou réécrit dans une autre langue, la langue cible. Ainsi conçue, la . tes de littérature orale africaine permet de distinguer à l'heure actuelle trois types de .. fonction, celle de mémoriser et de dire les textes, tantôt seulement occasionnel ... Dans ce sens ils s'imposent à tout texte de ce genre et à tout diseur qui doit.

Venez découvrir notre sélection de produits littérature orale africaine au . Littérature Orale, Genres, Fonction Et Réécriture de Marie-Rose Abomo-Maurin.

textes fondamentaux de la littérature orale amazighe, il a également été le . transformations qu'elle accomplit sur les textes-sources, et la fonction . d'étude du travail de la réécriture du récit d'Ounamir, il s'agit d'un livre publié par .. Nous ne nous arrêterons pas longtemps sur cette question des genres littéraires dans.

2 Dominique Combe, Les Genres littéraires, Paris, Hachette Supérieur, . Un conte est un récit court, à l'origine oral mais la plupart du temps devenu écrit. .. fonctions de Propp, Chapeau rond rouge est l'héroïne, le loup l'opposant, la mère le .. C'est le cas dans la réécriture du Petit Chaperon rouge de Roald Dahl.

Le conte : statut et fonctions dans l'éducation à la vie 91 ... types de texte, du commentaire de texte, de la réécriture de texte mais aussi ... La littérature orale, dans ses différents genres (le conte, la légende, le mythe,.

De l'Oral à l'écrit, le dialogue à travers les genres romanesque et théâtral - Corinne .. Son deuxième champ de recherche porte sur les réécritures de la matière . Ses recherches sur la fonction des topos dans la littérature d'Ancien Régime,.

genres en littérature orale pose problème : suivre les catégories indigènes ? . fonction : "l'objet du mythe est de fournir un modèle logique pour résoudre une . n'hésite pas à réécrire les textes plus ou moins naïvement consignés par des.

20 avr. 2005 . évocation de l'oralité et de la tradition orale dans la littérature africaine écrite actuelle ne ... Ce genre de texte développait ainsi une stratégie d'écriture ... en fonction et c'est à partir d'une écoute discrète des causeries des ... Mais la réécriture du texte ne saurait prendre en compte la seule pratique.

Réviser : Cours Les réécritures du XVIIe siècle à nos jours en Français Spécifique . L'allusion a donc pour fonction de créer un lien implicite entre les deux textes. .. Un auteur peut d'une part choisir d'adapter un texte littéraire dans un autre genre. ... En effet, le conte est issu d'une tradition orale ancestrale, où chaque.

(2008), Littérature orale, genres, fonction et réécriture, Paris, l'Harmattan. ALEXANDRE P. et BINET J., (1958), Le Groupe dit Pahouin, Paris, PUF. AWOUMA.

Belmont, N. Poétique du conte : essai sur le conte de tradition orale. .. L'auteur nous éclaire sur la fonction thérapeutique des contes de fées sur l'enfant et . images, l'étude des genres littéraires, le plaisir de la lecture, l'écoute, etc.

Littérature orale, genres, fonction et réécriture « De quoi s'agit-il ? Le groupe de chercheurs qui a participé à la confection de cet ouvrage s'est fortement attaché.

genres du conte et du roman pour mieux montrer que l'insertion du premier au .. une fonction critique remarquable consistant à récuser l'être au nom du devoir- . La littérature orale ou

écrite établit ainsi un dialogue perpétuel avec .. vocation de réécriture et de démythification s'inscrit dans cette posture de revisitation.

Regards sur les grands thèmes de la littérature gabonaise. Tome 1 : Le . Littérature orale, genres, fonction et réécriture, Edited by Marie-Rose Abomo-Maurin.

Littérature orale, genres, fonction et réécriture. Marie-Rose Abomo-Maurin. L'Harmattan. Sur commande, habituellement expédié sous 4 à 7 jours ouvrés 21,50.

L'étude du conte de fées est-elle justifiée en classe de première littéraire ? . premier à écrire les contes de fées qui appartiennent à une tradition orale très . genres sérieux hérités de L'Antiquité : il décrit un univers pour les femmes et les enfants. .. Schéma fondamental du conte : situation initiale + fonctions successives.

26 mai 2011 . orales. Chaque peuple en fonction de sa culture a un comportement spécifique .. Different and similar genres of Oral Traditions were studied and will be discussed. ... de l'Afrique qui a mis en avant la nécessité de la réécriture de ... riche dans laquelle l'on retrouve tous les genres de la littérature orale.

Les articles recueillis récemment par Marie-Rose Abomo-Maurin sous le titre Littérature orale, genres, fonction et réécriture démontrent l'existence de divers.

d'une part, les réécritures d'œuvres issues de la tradition orale. . Les principaux recueils édités concernent les genres suivants : . le fait d'hommes mûrs à qui leur fonction donne de l'autorité : chefs de quartiers, autorités islamiques etc.

Littérature orale. Genres, fonctions et réécriture, Paris, l'Harmattan (Etudes africaines), pp. 83-98. 2005 « Représentations des morts, rites et chants funéraires.

De plus, il doit être assez concis et présenté uniquement en fonction de l'idée .. un essai, un récit didactique (fable, apologue, etc), une réécriture (parodie, pastiche), etc. . un certain nombre de contraintes liées à la forme et au genre littéraire. . de l'expression orale ainsi que son aptitude à dialoguer avec l'examineur.

Réécrire à partir de nouvelles consignes ou faire évoluer son texte. • Prendre en compte les normes . Maintien d'une attention orientée en fonction du but. - Identification et . férents genres de discours (récit, compte rendu, reformulation, exposé . connaissances ; • pour oraler une œuvre de la littérature orale ou écrite ;

Exploiter les principales fonctions de l'écrit. » Comprendre le . Réécriture de textes en fonction d'un changement de . Valorisation des écrits : lecture orale, publication respectant . connaissance des caractéristiques des genres littéraires.

Littérature orale : genres, fonction et réécriture .. La femme dans la littérature orale africaine Persistance des clichés ou perception de la modernité? Françoise.

L'oiseau-fétiche ou le rôle du conte chez Goyemide. In: Abomo-Maurin, Marie-Rose ed. Littérature orale : Genres, fonctions et réécriture. Paris: L'Harmattan, pp.

8 déc. 2014 . des genres littéraires dans les livres pour la jeunesse .. effectuées, que ce soit dans les fonctions purement narratives ou les valeurs .. passant du conte oral au conte littéraire, du conte au mythe et inversement, du conte à.

8 mars 2012 . L'art et surtout la littérature est réécriture en ce sens que l'homme y exprime ses . dans le registre comique qui déforme, caricature et mélange les genres et les registres). . A l'origine, le mythe est lié à la religion et a une fonction explicative. . Fiche modèle de révision pour l'oral (Objet d'étude 1ere).

1 juin 2014 . Les réécritures (Programme de 1re L), Des citations littéraires à exploiter . Tchat rattrapage Bac 2015 : comment réussir l'oral. Arthur, 18 ans.

Dissertations Gratuites portant sur La Tradition Orale pour les étudiants. . Le conte entre écriture et réécriture : tradition ou innovation ? ... Développement 1- Langue et société manding 2- Oralité 3- Fonctions sociales du griot a)- Artisan .. On peut ainsi distinguer deux

pratiques du genre littéraire du conte : orale et écrite.

les genres littéraires (récit, théâtre, poésie, chanson) et s'il a pris naissance dans la tradition orale des peuples, rien n'empêche qu'il occupe une place ... Perrault est prise au sérieux par les auteurs sans manquer à sa fonction ludique :.

Commandez le livre LITTÉRATURE ORALE, GENRES, FONCTION ET RÉÉCRITURE, Marie-Rose Abomo-Maurin - Ouvrage disponible en version papier et/ou.

Les Contes appartiennent simultanément à deux sous-genres dépréciés, qui sont . 1 Marc SORIANO, spécialiste de la littérature pour enfants, est l'auteur d'un . de plus en plus de ses origines marchandes pour se tourner vers des fonctions ... Perrault est lui-même un des premiers à concevoir l'idée de la tradition orale.

16 juil. 2008 . Questions générales en fonction des objets d'étude. - Pour les .. Qu'est-ce qui distingue la poésie des autres genres littéraires ? - Quelle définition ... Qu'avez-vous pensé des réécritures étudiées pendant l'année ?

Mots clés : roman africain, roman burkinabè, littérature orale moaaga, contes, collages .. mélange des genres : contes, chants, proverbes etc. . du narrateur traditionnel, car il ne réécrit pas une histoire, une œuvre existante, mais il crée ... 15 Mohamadou KANE : Sur les fonctions traditionnelles du roman africain », revue.

Littérature orale, genres, fonction et réécriture. Copertina anteriore. Marie-Rose Abomo-Maurin. Harmattan, 2008 - 230 pagine.

15 oct. 2008 . La réécriture des contes que nous nous proposons d'étudier dans ce mémoire traduit . orale jusqu'à la littérature et sa catégorisation comme genre . en montrant la fonction initiatique qu'il possède dans la littérature orale et.

Jean Derive, « Des modalités de l'énonciation en littérature orale ». . Marie-Rose Abomo-Maurin, Littérature orale, genres, fonction et réécriture (Marie.

Si La Fontaine, figure centrale dans l'histoire littéraire du genre, peut être étudié .. d'abord un authentique artisanat que chacun, en fonction de son talent, pratique ou . Partout où des hommes ont consigné une tradition orale, on trouve une.

19 déc. 2007 . distinguer la littérature orale des autres genres de discours utilisés dans une communauté traditionnelle. . distingue quatre fonctions principales du folklore dans la société : ... Son travail de réécriture répondait à un.

Dans le chapitre « Les genres de la littérature orale » : [...] .. Elle emprunte alors davantage aux réécritures mythiques et aux motifs de la littérature médiévale,.

le patrimoine oral. Nous retrouvons, en .. d'étudier ce conte à partir des fonctions des personnages, que nous devons .. orale, et à réécrire le conte populaire. .. m ê m e terme pour un genre littéraire arabe et universel en m ê m e temps : le.

Est-ce parce que le conte est considéré comme un genre secondaire, d'autant ... la fonction assignée à la réécriture de contes, qu'ils soient de fées ou non, dans la .. surtout chez Andersen, recoupe aussi la tendance populaire et orale de.

La femme dans la littérature orale africaine . La littérature camerounaise depuis la réunification, 1961-2011 . Littérature orale, genres, fonction et réécriture.

Les thèmes seront examinés avant l'étude de la fonction des chants dans la tradition .. Ainsi, cette littérature prend plusieurs formes et se subdivise en genres et ... Une réécriture de l'histoire est visible avec une puissance mystique comme.

Les oeuvres de tradition orale recueillie sont rarement l'objet . réécritures littéraires parfois très éloignées du texte initial. Cette ... Ainsi, modèles et genres peuvent-ils être définis selon la fonction qu'ils remplissent dans la société : ils.

Littérature | Fiction | Livres, BD, revues | Livres, BD, revues | Fiction . Litterature orale, genres, fonction et reecriture Marie-Rose Abomo-Maurin Broche. €28.00.

compréhension orale et écrite, conventions génériques, didactique des .. assurer la réception par le destinataire en fonction du standard des conventions. . Certains genres littéraires ont ainsi régné sur .. Réécrire à l'école et au collège.

24 mai 2017 . Maître assistante en littérature francophone et comparée, Université . in Littérature orale, genres, fonctions et réécriture, Textes réunis par.

Fonctions de la littérature : • La littérature maintient .. la réécriture et le récit répétitif d'histoires, etc. • l'audition, la lecture, l'écriture ou le récit oral de textes d'imagination (bouts rimés, etc.) . période ou mouvement littéraire, d'un genre et/ou.

La question des genres relevant de la littérature orale fait en premie. . Littérature orale, genres, fonction et réécriture, Paris, L'Harmattan, « Études africaines ».

Le conte est un genre de récit appartenant à la famille de la littérature orale. Il s'agit . en transformer d'autres, rajouter des détails descriptifs en fonction du public, .. L'histoire de la collecte, et non plus seulement de la réécriture des contes,.

fonction initiatique qu'il possède dans la littérature orale et en expliquant la ... réécritures de contes issues de différents genres narratifs (roman, théâtre, bande.

Littérature orale, genres, fonction et réécriture de Marie-Rose Abomo-Maurin. Ce livre explore, dans une Afrique culturelle multiple, les discours littéraires et leur.

Dans la littérature orale, on ne parle jamais hors genre, déclare l'africaniste Jean .. orale et populaire, en s'inspirant d'une première réécriture littéraire (souvent . à trois lignées hiérarchisées en fonction des patronages (je n'entre pas dans.

Les différents genres de la littérature orale mandenka[link]; La geste de ... libre il est fonction de initiative de ima gination des partenaires Le balima pourrait ... le recopier éven tuellement original existe certes mais on le réécrit la copie en est.

La Polynésie est généralement décrite comme un triangle d'îles dans l'océan Pacifique. .. Il est possible de distinguer plusieurs types de récits en fonction de la forme, du fond. bien que les frontières entre .. Une autre histoire de manuscrit perdu puis retrouvé avant d'être réécrit puis publié à la demande d'un habitant de.

26 nov. 2015 . Le langage oral, qui conditionne également l'ensemble des apprentissages, .. Dans tous les enseignements en fonction des besoins, mais en histoire, en .. Réécrire à partir de nouvelles consignes ou faire évoluer son texte. ... Écoute de textes littéraires lus ou racontés, de différents genres (contes,.

La littérature populaire orale offre un terrain d'expérience par- ticulièrement riche et . linguistique sans toucher a sa fonction culturelle. 10) soit en maintenant .. fait exact, car meme dans ce cas-la, B n'est pas la reecriture de A, mais d'une .. travail de ee genre, c'est d'essayer d'etablir une typologie des transformations.

Noté 0.0. Littérature orale, genres, fonction et réécriture - Marie-Rose Abomo-Maurin et des millions de romans en livraison rapide.

littéraire kannada, heureusement équilibrée entre langue savante, riche d'emprunts au . en prose des vîrasaiva -, se constitue comme autant de réécritures épiques . Au KarnâtaKa, un genre théâtral, mi-savant, mi-populaire, mi-écrit, mi-oral, . tension entre la fonction référentielle et la fonction poétique, autotélique, qui se.

Après avoir examiné en quoi l'épopée se présente comme un genre littéraire .. du genre épique et a ainsi identifié une « fonction » fondamentale de l'épopée, . ainsi que du caractère oral de celles-ci, qui en favorise l'appropriation, les œuvres . à la multiplicité des manuscrits, des réécritures, des exégèses, si l'on prend.

Figures de l'hybridité dans la culture et la littérature maghrébines (K. Kavwahirehi) 124 ... Littérature orale, genres, fonction et réécriture (A. Temkeng) 76

